

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Buix				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons																																													
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																					
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																																																					
CLUB 1 Buix			JNR																																																					
CLUB 2 Aire-la-Ville			JNR																																																					
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																																																					
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																																																		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori																																																					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																																		
Time Keeper Chronométrateur			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			95082																																									
Official scorer Marqueur			214156 HOULMANN Joris			COACH			COURBAT Olivier						TOTAL			7																																						
Referee 1 Arbitre 1			207600 VOISARD Carole			TIME OUT			X			TOTAL			8 min																																									
Referee 2 Arbitre 2			207016 BREGNARD Dimitri			2			Aire-la-Ville			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons																																									
Tech. Director Directeur tech.			9061 THUNER Jonathan			Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			On / Ende Fin / Fine			code		
RESULT			PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			7			2																																												
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix																																															
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			2			1			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																																															
Penalty / Rigori			0			0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			0			0			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			210026																																			
COACH			PILETTA Lionel			TIME OUT			X			TOTAL			2			TOTAL			12 min																																			